

# にしさがわ

令和3年度  
No.4  
2021.8.30.31

ほんこう  
本校ホームページアドレス <http://www.yokkaichi.ed.jp/~nisisasa/cms2/htdocs/>

## <Início do segundo quadrimestre (no lugar da cerimônia de início de aula) >

O segundo quadrimestre começou com o aumento da quinta onda de novas infecções por coronavírus. Em nossa escola, alguns alunos foram infectados com o vírus, e estão em tratamento médico em casa, portanto não iremos realizar a cerimônia de início de aula na escola. Acredito que estejam sabendo pelos relatos da mídia, de que o vírus mutante chamado "cepa Delta", tem uma infecciosidade muito forte. Diz-se que as medidas convencionais de controle de infecção não previnem suficientemente a infecção. Pensando na proteção da vida dos alunos e da família, iniciar o 2º quadrimestre nestas condições é muito perigoso, portanto iniciamos as aulas com a vinda dos alunos individualmente para pegarem os informativos. E, pelo fato de não poder conversar diretamente com vocês na cerimônia de início de aula, resolvi informar mediante o informativo da escola.

Bem, como passaram as férias de verão? Como conversei no dia da cerimônia de encerramento do primeiro quadrimestre, será que se emocionaram com as Olimpíadas? Será que puderam ver algumas cenas comoventes de cada competição? A batalha ainda continua nos jogos paralímpicos. Faltam apenas alguns dias para o término dos jogos, e gostaria que experimentassem muitas emoções.

Na província de Mie, com o alerta de emergência, foram aplicadas medidas prioritárias como a prevenção da propagação e declarado o estado de emergência. Algumas pessoas podem se sentir solitárias porque não puderam se reunir com seus parentes durante os feriados de Obon como também se reunir e brincar com os amigos. Foram férias de verão que não correram como planejado, mas será que os estudos progrediram? A partir deste ano, todos têm o tablet em mãos e houve alguns conteúdos das lições para utilizar o tablet. Será que chegaram a usar? As aulas do início do segundo quadrimestre será realizado online. É a primeira experiência para os professores também, portanto talvez não dê muito certo no começo, mas os professores se esforçaram para os preparos, portanto gostaria que vocês também se esforçassem nos estudos. E o que você estudar durante este período será avaliado da mesma forma que as aulas na escola, portanto, se tiver alguma dúvida, gostaria que fizesse perguntas ativamente e aumentasse sua capacidade acadêmica.

No segundo quadrimestre haverá vários eventos como Festival Esportivo, Festival Cultural. Mas nessas condições talvez tenhamos que adiar ou fazer a redução. Irei pensar no que poderá ser feito para que possam participar o máximo, em pouco tempo. Apesar do tempo ser limitado, espero que você se esforce junto com os colegas da classe. Quanto aos alunos do 3º ano, está chegando perto para decidirem a carreira futura. Vamos se esforçar bastante para que possam alcançar o almejado. Aos alunos do 1º e 2º ano, infelizmente não puderam participar do clube, mas vamos se esforçar para o próximo verão.

Devem estar estressados por não conseguirem fazer as coisas do jeito que querem tanto em casa quanto na escola. Vamos passar o 2º quadrimestre cuidando bem da saúde.

(do diretor)

## < Eventos do 2º quadrimestre >

Aviso sobre mudança dos eventos do 2º quadrimestre. Poderá haver mudanças.

1. Teste de verificação do dia 1º de setembro será cancelado (1º e 2º ano).
  - \* será realizado durante as aulas da matéria.
2. Teste de capacidade do 3º ano, do dia 1º de setembro (qua), passará a ser realizado no dia 15 de setembro (qua) .
3. O Festival Esportivo, do dia 22 de setembro (qui), passará para o dia 1 de outubro (qui)
  - \* dependendo da situação, será realizado sem espectadores.
4. Testes intermediários do dia 30 de setembro (qui) e 1º de outubro (sexta) passará para os dias 4 (seg) e 5 (ter) de outubro.
  - \* Publicação do teste será dia 27 de setembro (seg).
5. Campeonato de novatos do dia 15 e 16 de outubro será cancelado.
6. O 2º teste de capacidade do 3º ano será realizado no dia 5 de novembro.
7. Exposição das obras do primário e ginásio da área Sanshi será realizada na escola nos dias 11 e 12 de setembro.

## < Pedido sobre prevenção da infecção em casa >

Com relação à situação das pessoas infectadas na nossa escola quanto aos alunos da cidade de Yokkaichi tem sido avisado por sugu-mail. O que percebemos é que a infecção dentro de casa vem aumentando, e com as aulas online em casa, os alunos ficarão em casa mais tempo, portanto pedimos às pessoas de casa para que tomem cuidado para evitar a infecção, lavando e desinfetando as mãos, utilizar máscara, fazer gargarejos, etc. Não conversem por longo tempo e tomem cuidado na hora das refeições.

Evitem de encontrar com parentes, amigos para comerem juntos, fazer festas, etc.

Caso alguém da família tiver febre, não estiver sentindo bem, pedimos que vá ao hospital, e caso alguém da família fizer o teste PCR, pedimos que entrem em contato com a escola.



手洗い



マスク



消毒



## < Sobre prevenção de comportamento discriminatório da vacinação >

A vacinação também está em andamento na cidade de Yokkaichi, e alguns alunos estão começando a ser vacinados em nossa escola. Pedimos que tomem cuidado com os seguintes itens e tomem cuidado para que não haja discriminação. (1) É vontade da pessoa receber ou não a vacinação (se a pessoa tiver 16 anos ou menos, é necessário o consentimento e acompanhamento de um responsável). (2) Algumas pessoas não podem ser vacinadas devido a várias condições. (3) Há crianças que não podem ser vacinadas porque não têm o consentimento dos pais, mesmo que o desejem. (4) Não force as pessoas ao seu redor a vacinar. Além disso, vários preconceitos e discriminações contra a vacinação nunca são tolerados. Agradecemos sua compreensão e cooperação.

